

Stein / stone

67

Jacob Bachrach

Friedhof in: Langenschwarz lfd. Nr.: 67
 Grabstein für / gravestone for:
 Jacob
 Bachrach geb./born: um/around 1799

aus/from: Langenschwarz gest./died: 17.Feb.1877

Fotoarchiv-Nr. / photo-no.

Standort-Nr./ place-no.

Behelfszählung: 67/83

Vorderseite / front: hebrew letters / hebräischer Text

Rückseite / backside: - Zeit der Aufnahme / photo taken on: 16.09.2006

Zustand: noch stehend , umgestürzt , zerbrochen , verwittert , stark verwittert
 standing laying broken weathered extremely weathered

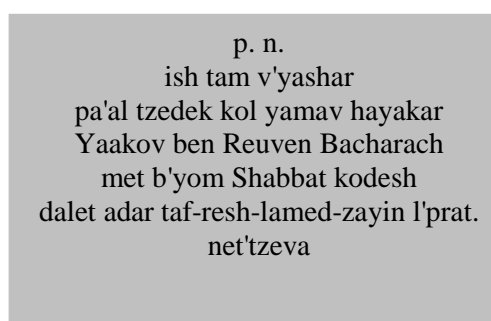
Material: Höhe / high 133 cm Darstellungen / graphics -
 Sandst. Breite / wide 65 cm Rahmen / framework
 Ausrichtung: Dicke / deep 15 cm eingetieft/concave , erhaben/convex

Inscription: hebräisch Vorderseite , Rückseite , eingetieft , erhaben
 inscription: deutsch Vorderseite , Rückseite , eingetieft , erhaben

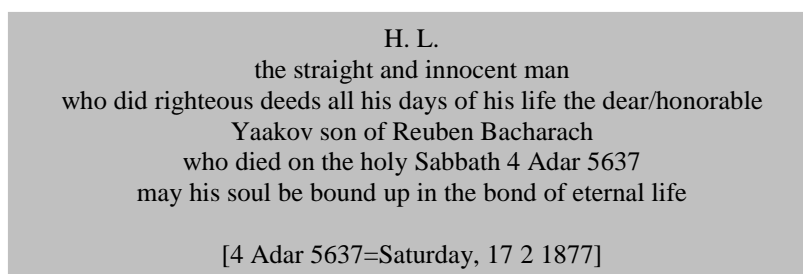
hebrew / hebräischer Text



transliteration / Transliteration



english translation / Englische Übersetzung



german translation / Deutsche Übersetzung

hier liegt
der geradlinige und unbescholtene Mann,
der gerechte Taten vollbrachte alle Tage seines Lebens, der liebe, ehrenwerte
Jacob, Sohn des Ruben Bacharach,
der verstarb am heiligen Sabbat 4 Adar 5637
Möge seine Seele eingebunden sein in den Bund des Ewigen Lebens.

synagogue-registry / Synagogen-Register

scripts of the burial-book / Daten aus dem Sterberegister:

Jacob Bachrach, Handelsmann/salesman, 78 Jahre/years,
gestorben am/died on 17.02.1877, beerdigt am/buried on 19.02.1877

scripts of the wedding-book / Daten aus dem Heiratsregister:

04. Jul. 1832

Jakob Bachrach, 34 Jahre alt / years old, Pferdehändler / horse-dealer, ledig / unmarried
Eltern / parents: Vorsänger Ruben Bachrach & Mariane Bachrach (tot/dead)

+

Hindel, geb./nee Rothschild, 30 Jahre alt / years old,

Hindel Rotschild war verheiratet mit Herz Speier in Burghaun, 5 Jahre lang, hernach starb er
(Hindel Rothschild was married to Herz Speier in Burghaun, 5 years long, than he died)

Tochter des Handelsmann / daughter of salesman Kalman Rothschild (tot/dead)

& Bela Rothschild

12. Nov. 1867

Jakob Bachrach, 66 Jahre alt / years old, Viehhändler / cattle-dealer

Wittwer / widower, früher mit / former married to Hindel, geb./nee Rothschild verheiratet gewesen

Eltern / parents: Rabbi Ruben Bachrach & Marianna, geb./nee Moses in Nentershausen

+

Marianna, geb./nee Rothschild, geboren am / born on 12. Jul. 1845 in Schlüchtern,

ledig/unmarried, Tochter des Handelsmann / daughter of salesman Joseph Rothschild &
seiner ersten Ehefrau / his 1st wife Hannchen, geb. Bornländer in Schlüchtern

scripts of the nativity-book / Daten aus dem Geburtsregister:

Bemerkungen auf der Folgeseite / further information next page

Bemerkung / further information

aus den Familienblättern von / out of "family-sheets" of Hans-Joachim Ruppel, Burghaun:

Jacob Bachrach, geboren um / born around 1798 in Nentershausen,

- Sohn des Ruben Bachrach, Vorsänger in Nentershausen / son of Ruben Bachrach, presentor in Nentershausen;
- und der Mariane Moses aus Schlüchtern / and Mariane Moses from Schlüchtern

- Beruf / job: Pferdehändler / horse trader

- verstarb am / died on 17.Feb.1877

- 1. Ehe / 1st marriage: 04.xx.1832 in Langenschwarz, mit/to Henrietta = Hindel Rothschild (Stein/stone 29),

Tochter des Ruben / Calmann, Handelsmann, und der Behla,

daughter of Ruben / Calmann, salesman, and Behla

geboren um / born around 1804

verstarb am / died on 07.Dec.1866 in Langenschwarz, 62 Jahre alt / years old

war in erster Ehe 5 Jahre mit Herz Speier in Burghaun verheiratet /

was married first for 5 years with Herz Speier in Burghaun

- 2. Ehe / 2nd marriage: 12.Apr.1867 in Langenschwarz, mit/to Malchen = Mariane Rothschild (Stein/stone 76),

Tochter des Joseph, Handelsmann in Schlüchtern und der Mariane = Hannchen Bornländer

daughter of Joseph, salesman in Schlüchtern, and Mariane = Hannchen Bornländer

geboren am / born on 12.Jul.1845 in Schlüchtern

verstarb am / died on 06.May.1900 in Langenschwarz

Kinder / children:

- 1. Ehe / 1st marriage:

- Mariane, geboren am / born on 17.Aug.1832 in Langenschwarz (Stein/stone 78),

verstarb am / died on 27.Feb.1867 in Langenschwarz,

Ehe mit / marriage with Callmann Rosenmeyer aus/from Wolfhagen, am/on 06.Jul.1853 in

Langenschwarz

- ein totgeborener Zwilling (Söhne) / dead born twins (sons) am / on 10.Oct.1835

- 2.Ehe / 2nd marriage:

- Hannchen, geboren am / born on 07.Oct.1868 in Langenschwarz,

Ehe mit / marriage with Bernhard Frankenthal aus/from Vohl, am/on 16.Jul.1891 in Langenschwarz

Eltern des / parents of Bernhard Frankenthal: Selig & Jetchen (geborene / nee Löwenstein)

- Ruben, geboren am / born on 08.Sept.1871 in Langenschwarz

- Berta, geboren am / born on 17.Apr.1876 in Langenschwarz,

verstarb / died in Italien / Italy

Ehe mit / marriage with Isidor Hammerschlag aus/from Hartnhsn (Hartmuts- oder/or

Hartmannshausen),

am/on 17.May.1900 in Langenschwarz

Henrietta (=Hindel) Bachrach (Stein/stone 29), verheiratet mit / married to Jacob Bachrach

- Tochter des Ruben / Calmann Rothschild (Handelsmann / salesman) & Behla

- geboren um / born around 1804

- Wittwe des / widow of Herz (=Hirz) Speier (SBeier) in Burghaun (1.Ehe 5 Jahre / couple for 5 years)

verheiratet in 1. Ehe / 1st wedding am/on 07.Jul.1824 in Burghaun

Hirz Speier, geboren um / born around 1797

Sohn des / son of Michel & Hendel

Bauer + Händler / farmer & dealer

Kinder / children 1.Ehe / 1st marriage:

- Joseph, geboren am / born on 03.Apr.1825 in Burghaun

gestorben am / died on 16.Dec.1850 in Burghaun (Todesursache: in Jauchegrube ertrunken / drown in liquid manure hole)

- Hanne, geboren am / born on 23.Jul.1827 in Burghaun

verstarb am / died on 14.Sept.1827 in Burghaun

- Frädge, geboren am / born on 12.Jul.1828 in Burghaun

verstarb am / died on 07.Dec.1828 in Burghaun

- Ciska (=Therese), geboren am / born on 20.Oct.1829 in Burghaun

verheiratet mit / married to Hirz Neuhof aus/from Schlüchtern am/on 28.Mar.1851

Kinder / children 2. Ehe / 2nd marriage von/of Hindel: - siehe 1.Ehe des Jacob Bachrach / written in 1st marriage of Jacob Bachrach